

11/2004. (II. 5.) Korm. rendelet

a Magyar Köztársaság Kormánya és a Paraguayi Köztársaság Kormánya között a magánútlevelvekre vonatkozó vízumkötelezettség megszüntetéséről szóló Megállapodás kihirdetéséről

Hatályos: 2008. 05. 01. –

1. § A Kormány a Magyar Köztársaság Kormánya és a Paraguayi Köztársaság Kormánya között a magánútlevelvekre vonatkozó vízumkötelezettség megszüntetéséről szóló, Asunciónban, 2003. év, július hónap 2. napján aláírt Megállapodást e rendelettel kihirdeti.

A Megállapodás 2004. január 18-án hatályba lépett.

2. § A Megállapodás szövege a következő:

„

Megállapodás

a Magyar Köztársaság Kormánya és a Paraguayi Köztársaság Kormánya között a magánútlevelvekre vonatkozó vízumkötelezettség megszüntetéséről

A Magyar Köztársaság Kormánya és a Paraguayi Köztársaság Kormánya (a továbbiakban: Szerződő Felek) attól a céltól vezérelve, hogy megkönnyítsék a Magyar Köztársaságba és a Paraguayi Köztársaságba történő beutazást, az alábbiakban állapodtak meg:

1. Cikk

Az egyik Szerződő Fél állampolgárai érvényes magánútlevél birtokában vízum nélkül léphetnek be a másik Szerződő Fél államának területére, és ott az első belépéstől számított 6 (hat) hónap alatt legfeljebb 90 (kilencven) napot tartózkodhatnak és onnan kiléphetnek.

2. Cikk

Az egyik Szerződő Fél állampolgárai a másik Szerződő Fél államhatárát a nemzetközi utasforgalom számára megnyitott határátkelőhelyeken léphetik át.

3. Cikk

Jelen Megállapodás nem mentesíti a két Szerződő Fél állampolgárait az alól a kötelezettség alól, hogy betartsák a Magyar Köztársaságban, illetve a Paraguayi Köztársaságban a külföldiek beutazására, kiutazására és tartózkodására vonatkozó hatályos jogszabályokat.

4. Cikk

Az egyik Szerződő Fél állampolgárai, akik érvényes magánútlevéllel beutaznak a másik Szerződő Fél területére, ott nem folytathatnak jövedelemszerző tevékenységet, illetve nem vállalhatnak munkát.

Az egyik Szerződő Fél állampolgárainak, akik munkát kívánnak vállalni, vagy jövedelemszerző tevékenységet kívánnak folytatni a másik Szerződő Fél államában, az utazás megkezdése előtt be kell szerezniük az illetékes diplomáciai vagy konzuli képviselőtől a fenti tevékenység ellátásához szükséges vízumot.

5. Cikk

A Szerződő Felek fenntartják maguknak a jogot, hogy megtagadják a belépést államuk területére az általuk nemkívánatosnak tartott személyektől.

6. Cikk

A Szerződő Felek bármelyike – közrendi, közbiztonsági vagy közegészségügyi okból – részben vagy egészben időlegesen felfüggesztheti a jelen Megállapodás alkalmazását. A felfüggesztésről, illetve annak megszüntetéséről diplomáciai úton, haladéktalanul, de legfeljebb 3 (három) napon belül értesíteni kell a másik Szerződő Felet.

7. Cikk